

Неофициальный перевод

Республика Гана

Министерство  
продовольствия и  
сельского хозяйства

П/я № М 37, Аккра  
Цифровой адрес: GA-110-2082  
Просим указывать  
регистрационный номер и дату  
корреспонденции

Исх: PPRSD/HQ/83/01/10  
На Ваш №:

Дата: 22 декабря 2022 г

Федеральная служба по ветеринарному  
и фитосанитарному надзору  
(Россельхознадзор) 1/11 Орликов пер.  
Москва, 107996  
Эл.почта: [info@fsvps.gov.ru](mailto:info@fsvps.gov.ru)

Заместителю Руководителя  
А.П. Кармазину

**Фитосанитарные требования и требования, предъявляемые  
Республикой Гана к качеству и безопасности ввозимого в Гану зерна и  
продуктов его переработки**

В ответ на Ваше обращение касательно «Актуальных карантинных фитосанитарных требований в Гане», полученное по электронной почте 19 декабря 2022 г., сообщаем следующее:

**1. Актуальные карантинные фитосанитарные требования Ганы**

а. Согласно оценке фитосанитарного риска, применяемого Национальной организацией по защите растений (NPPO) Ганы, зерно из России не должно быть заражено следующими вредителями: мукоед суринамский (*Oryzaephilus surinamensis*), хрущак малый мучной (*Tribolium confusum*), кожеед зерновой (*Trogoderma granarium*), долгоносик рисовый (*Sitophilus oryzae*), долгоносик амбарный обыкновенный (*Sitophilus granarius*), хрущак малый булавоусый (*Tribolium castaneum*), кукурузный долгоносик (*Sitophilus zeamais*) и моль зерновая (*Sitotroga cerealella*) (полный перечень прилагается)

тел: +233 (0) 509 163 727  
эл. почта: [info@mofa.gov.gh](mailto:info@mofa.gov.gh)  
вебсайт: [www.mofa.gov.gh](http://www.mofa.gov.gh)

б. В настоящее время, в Гане нет официальной процедуры обеззараживания зерна от заражений, однако, зерно обрабатывается фосфидом алюминия (Aluminium Phosphide) для устранения существующих заражений. Фумигацию желательно проводить перед отгрузкой зерна при температуре выше 25 градусов Цельсия с периодом ожидания 7 (семь) дней.

**2. Касательно качества и безопасности зерна и продуктов его переработки,** Гана требует, чтобы зерно соответствовало стандартам Кодекса по продуктам питания (Codex Alimentarius) ([www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/codex-text/list-standards/en/](http://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/codex-text/list-standards/en/)). Он включает следующие требования:

- i. Не должно присутствовать посторонних запахов и живых насекомых.
- ii. Диапазон влажности: для кукурузы 11-13.5%, для сорго 12%-14.5%, максимальная влажность для риса - 15.00%, максимальная влажность для просо - 13.00%.
- iii. Не должно присутствовать загрязнений (примесей животного происхождения, включая мертвых насекомых) в количестве опасном для здоровья человека.
- iv. Не должно присутствовать посторонних примесей, таких как (а) грязь или нежелательные вещества, вызванные загрязнением животными (грызуны, насекомые или птицы) или антисанитарными условиями; б) разложившийся материал или разложившиеся ткани вследствие паразитарных или непаразитарных причин; и с) прочие вещества (песок, почва, стекло, ржавчина).
- v. Не должно содержать токсичных или аномальных семян в количестве опасном для здоровья человека.
- vi. Не должно содержать тяжелых металлов в количестве опасном для здоровья человека.
- vii. Должно соответствовать максимальному уровню остатков (МОУ) всех загрязнений, включая микотоксины и диоксины, установленным Комиссией по зерновым культурам Codex Alimentarius.
- viii. Должно соответствовать максимальному уровню остатков (МОУ) пестицидов, установленным Комиссией по зерновым культурам Codex Alimentarius.

**3. В отношении Генетически Модифицированных Организмов (ГМО) импортируемых в Гану,** обращение со всеми необходимыми документами

тел: +233 (0) 509 163 727  
эл. почта: [info@mofa.gov.gh](mailto:info@mofa.gov.gh)  
вебсайт: [www.mofa.gov.gh](http://www.mofa.gov.gh)

должно быть представлено в Национальное Агентство Ганы по биобезопасности (NBA) (<https://nba.gov.gh/import-and-export-of-gmos/>) и базируется на Законе Ганы о Биобезопасности 2011 (Акт 831). Необходимые требования могут быть предоставлены вам в зависимости от сырьевых товаров, предполагаемых к экспорту в Гану.

4. При обращении за разрешением на импорт проводится оценка фитосанитарного риска каждого растительного продукта до того, как будет разрешен его импорт на территорию Республики Гана. В разрешении на импорт указываются условия, при которых товары (растения и растительные продукты) могут ввозиться в Гану. Кроме того, одним из наших условий является то, что требуется фитосанитарный сертификат для сопровождения товаров.

5. Направляем перечень насекомых-вредителей, имеющих карантинное значение для зерновых в Гане.

6. Заверяем в нашем глубочайшем уважении.

Спасибо

*Подпись*

Эрик Бентсил Кайе  
Директор (И.о)

Управление защиты и регулирования растений  
Министерство продовольствия и сельского хозяйства

За: Министра, Министерство продовольствия и сельского хозяйства

**Копии: Министру, Министерство продовольствия и сельского хозяйства,  
Аккра**

**Главному директору, Министерство продовольствия и сельского  
хозяйства, Аккра**

*Перевод выполнен Эмирарьев А.В. АЛ*

**Перечень карантинных организмов**

Организм	Отряд	Семейство	Распространённое название
<b>Зерновые</b>			
<b>Рис посевной Linn</b>			
<i>Chilo diffusilineus</i>	Чешуекрылые	Огневки-травянки	Рисовый стволоед
<i>Dicladispa gestrei</i>	Жесткокрылые	Листоеды	Жук-листоед
<i>Dicladispa virid</i>	Жесткокрылые	Листоеды	Жук-листоед
<i>Heiroglyphus africanus</i> Uvarov	Прямокрылые	Саранчовые	Африканский кузнечик
<i>Lakuaroga searatekka</i>	Чешуекрылые		
<i>Nephotettix nigropictus</i> ( <i>Nephotettix apicalis</i> ) (Stal)	Равнокрылые	Цикадки	Цикадка
<i>Trichispa sericea</i> (Guerin)	Жесткокрылые	Листоеды	Жук листоед
<i>Orseolia oryzae</i> (Wood-Mason)	Двукрылые	Мухи	Азиатская рисовая желчная мошка
<i>Pachydiplosis oryzae</i> (Wood-Mason)	Двукрылые	Мухи	Рисовая желчная мошка
<b>Кукуруза Linn</b>			
<i>Rhopalosiphum maidis</i> (Fitch)	Равнокрылые	Тля	Кукурузная листовая тля
<i>Sesamia nonagroides</i> (Lef.)	Чешуекрылые	Совки	Кукурузный стеблевой бур
<i>Trogoderma granarium</i> Everts	Жесткокрылые	Кожееды	Капоровый жук
<i>Sdenodibelosia sorghicola</i>			
<b>Copro Moench (<i>vulgare</i>) Pers. (Guinea corn)</b>			
<i>Celesia sorghiella</i> Riley	Чешуекрылые	Совки	Моль сорго
<i>Oligomychus</i> ( <i>Paratetranychus</i> ) <i>indicus</i> Hirst	Клещи	Паутинные клещи	Сахарный тростник красный паутинный клещ
<i>Trogoderma granarium</i> Everts	Жесткокрылые	Кожееды	Капоровый жук
<i>Sdenodibelosia sorghicola</i>			

Перевод выполнен Елизарьев А.В. АЛ-